FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

211 — 100

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CAN

Province Saskatchewan — District No. Moose Jaw 211 — S. District No. Maple Creek — {Enumeration District / District du recenseur} No. 100 — {in / dans} Village of Gull Lake — {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13 — 3801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James Ferguson — {Enumerator. / Recenseur.}

Line / Ligne	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada.	Year of naturalization. If foreign-born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE EARNERS. State where person is employed, as: on farm, in factory, in mine, in saw-mill, in foundry, log-driving, on drive, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Trade or calling at which employed by the week, if any.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Can speak French.	INFIRMITIES. Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiot.	Feeble-minded.
	NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si né dans le dominion, indiquer la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'arrivée au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	SALARIÉS. Mentionner où la personne est employée, comme: sur ferme, dans usine, fabrique ou moulin, dans mine, sur bateau, etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gains totaux en 1910 provenant de tout autre emploi, s'il y en a.	Taux de gages par heure ou par semaine à l'emploi principal.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais.	Sait parler le français.	INFIRMES. Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Faible d'esprit.
	1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1			Allen Clara	Village	F	Daughter	S	January	1895	16	U.S.A.	1908		English	Canadian	Methodist	Domestic			Y																						
2			" Harry	Gull Lake	M	Son	S	March	1896	15	U.S.A.	1908		English	Canadian	Methodist																		10	yes	yes	E.						
3			" George	"	M	Son	S	January	1898	13	U.S.A.	1908		English	Canadian	Methodist																		10	yes	yes	E.						
4			" Mattie	"	F	Canadian	S	January	1900	11	U.S.A.	1908		English	Canadian	Methodist																		10	yes	yes	E.						
5			" Stella	"	F	Daughter	S	May	1904	7	U.S.A.	1908		English	Canadian	Methodist																			None								
6			" Howard	"	M	Son	S	August	1905	5	U.S.A.	1908		English	Canadian	Methodist																			None								
7	180	180	Blank Trueman	"	M	Head	M	April	1873	38	N.S.			English	Canadian	Anglican	Blacksmith & Repairer			Yes															yes	yes	E.						
8			" Mary	"	F	Wife	M	July	1877	33	N.S.			English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E.						
9			" Beatrice	"	F	Daughter	S	January	1895	16	N.S.			English	Canadian	Anglican																		9	yes	yes	E.						
10			" Violet	"	F	Daughter	S	July	1896	14	N.S.			English	Canadian	Anglican																		9	yes	yes	E.						
11			" Manford	"	M	Son	S	December	1897	13	N.S.			English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E.						
12	182	182	Stiles Edward	"	M	Head	S	December	1887	23	Ont.			English	Canadian	Methodist	Carpenter			Yes														9	yes	yes	E.						
13			Harvey John W	"	M	Head	M	February	1878	33	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith			Yes															yes	yes	E.						
14			" Hattie	"	F	Wife	M	August	1882	28	Ont.	1910		English	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E.						
15			" Marcella	"	F	Daughter	S	February	1908	3	U.S.A.	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian																			None								
16	183	183	Fotheringham Marshall	"	M	Head	M	November	1879	31	U.S.A.	1884		Irish	Canadian	Baptist	Blacksmith			None	Yes	Yes	Yes		Blacksmithing	$2								yes	yes	E.						
17			" Blanche	"	F	Wife	M	December	1881	29	Ont.			English	Canadian	Baptist																			yes	yes	E.						
18			" Josephine	"	F	Daughter	S	April	1902	9	Ont.			Irish	Canadian	Baptist																		6	yes	yes	E.						
19			" Sherwood	"	M	Son	S	October	1903	7	Ont.			Irish	Canadian	Baptist																			None								
20			" Marshall	"	M	Son	S	May	1906	5	Manitoba			Irish	Canadian	Baptist																			None								
21			" Ludlow	"	M	Son	S	December	1908	2	Manitoba			Irish	Canadian	Baptist																			None								
22	184	184	Tallman Orpen	"	M	Head	M	March	1882	27	U.S.A.	1910		American	American	Methodist	Farmer.	Carpenter																yes	yes	E.						
23			" Ethel	"	F	Wife	M	January	1887	24	U.S.A.	1910		American	American	Methodist																			yes	yes	E.						
24			" Hazel	"	F	Daughter	S	February	1905	6	U.S.A.	1910		American	American	Methodist																			yes	yes	E.						
25			" Edna	"	F	Daughter	S	June	1906	5	U.S.A.	1910		American	American	Methodist																			None								
26			" Harvey	"	M	Son	S	May	1908	3	U.S.A.	1910		American	American	Methodist																			None								
27	185	185	Van Dyk Cornelius	"	M	Head	M	August	1867	43	Holland	1911		Holland	Holland	R. Catholic	Farmer.			Yes															yes	yes	N.						
28			" Theodora	"	F	Wife	M	August	1868	42	Holland	1911		Holland	Holland	R. Catholic																			yes	yes	N.						
29			" Adrianus C.	"	M	Son	S	April	1893	17	Holland	1911		Holland	Holland	R. Catholic																			yes	yes	N. & E.						
30			" Hyacinth J.	"	M	Son	S	April	1893	15	Holland	1911		Holland	Holland	R. Catholic																			yes	yes	N. & E.						
31			" Johannes	"	M	Son	S	April	1894	17	Holland	1911		Holland	Holland	R. Catholic																			yes	yes	N. & E.						
32			" Geertruida	"	F	Daughter	S	November	1897	13	Transvaal	1911		Holland	Holland	R. Catholic																			yes	yes	N. & E.						
33			" Catarina	"	F	Daughter	S	February	1901	10	Holland	1911		Holland	Holland	R. Catholic																			yes	yes	N. & E.						
34			" Theodora	"	F	Daughter	S	September	1905	6	Chili	1911		Holland	Holland	R. Catholic																			None		N. & E.						
35			" Adriana	"	F	Daughter	S	August	1907	3	Chili	1911		Holland	Holland	R. Catholic																			None		N. & E.						
36	186	186	Garrett Selath	"	M	Head	M	January	1873	38	Holland	1911		Holland	Holland	Reformed	Farmer			Yes															yes	yes	N.						
37			" Elizabeth E.	"	F	Wife	M	July	1886	24	Holland	1911		Holland	Holland	Reformed																			yes	yes	N.						
38			" Gertruida	"	F	Daughter	S	March	1907	4	Chili	1911		Holland	Holland	Reformed																			None		N. & E.						
39			" Dirk	"	M	Son	S	February	1911	1/12	Chili	1911		Holland	Holland	Reformed																			None		N. & E.						
40	187	187	Jory Obed	"	M	Head	M	June	1859	52	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer.																2000.00		44.52	yes	yes	E.						
41			" Ida	"	F	Wife	M	April	1861	50	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E.						
42			" Frederick	"	M	Son	M	March	1882	29	Manitoba			English	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E.						
43			" Annie	"	F	Daughter-in-law	M	December	1877	33	England	1894		English	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E.						
44			" Sidney	"	M	Son	S	February	1898	25	Manitoba			English	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E.						
45			" Ernest	"	M	Son	S	May	1891	20	Manitoba			English	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E.						
46			" Reuben	"	M	Son	S	July	1892	18	Manitoba			English	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E.						
47			" Dora	"	F	Daughter	S	November	1901	9	Manitoba			English	Canadian	Presbyterian																		8	yes	yes	E.						
48	188	188	Dyer Edward	"	M	Head	M	March	1873	38	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer			Yes															yes	No	E.						
49			" Mary	"	F	Wife	M	September	1873	36	Ontario	1905		Irish	Canadian	R. Catholic																			yes	yes	E.						
50			" William	"	M	Son	S	September	1897	13	U.S.A.	1905		Irish	Canadian	R. Catholic																		8	yes	yes	E.						

151